



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2011 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 984 656 572
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning
Foretaksnavn: KALA TRAVPARK
Forretningsadresse: c/o Nils Olav Holm
Nygårdsgata 84
1789 BERG I ØSTFOLD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2011 - 31.12.2011

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Torgeir Gjølberg
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 22.03.2012

Grunnlag for avgivelse

År 2011: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2010: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2011

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 31.05.2021



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
Inntekter			
Salgsinntekt		86 686	97 256
Annen driftsinntekt		554 183	598 234
Sum inntekter		640 869	695 490
Kostnader			
Varekostnad		41 529	42 132
Lønnskostnad		33 289	28 933
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		70 000	71 000
Annen driftskostnad		470 325	506 276
Sum kostnader		615 143	648 341
Driftsresultat		25 726	47 149
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		7 523	6 261
Sum finansinntekter		7 523	6 261
Rentekostnad til foretak i samme konsern		645	741
Sum finanskostnader		645	741
Netto finans		6 878	5 520
Ordinært resultat før skattekostnad		32 604	52 669
Ordinært resultat etter skattekostnad		32 604	52 669
Årsresultat		32 604	52 669
Årsresultat etter minoritetsinteresser		32 604	52 669
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		32 604	52 666
Sum overføringer og disponeringer		32 604	52 666



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom		1 231 978	1 217 424
Maskiner og anlegg		102 125	38 875
Sum varige driftsmidler		1 334 103	1 256 299
Sum anleggsmidler		1 334 103	1 256 299
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		48 291	14 878
Sum varer		48 291	14 878
Fordringer			
Andre fordringer		79 000	41 550
Sum fordringer		79 000	41 550
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		632 530	490 766
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		632 530	490 766
Sum omløpsmidler		759 821	547 194
SUM EIENDELER		2 093 924	1 803 493
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen Egenkapital		2 059 024	1 751 420



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
Sum opptjent egenkapital		2 059 024	1 751 420
Sum egenkapital		2 059 024	1 751 420
Kortsiktig gjeld			
Annen kortsiktig gjeld		34 900	52 073
Sum kortsiktig gjeld		34 900	52 073
Sum gjeld		34 900	52 073
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 093 924	1 803 493



Sak 4 Regnskap

Sak 5 Budsjett

Konto	Tekst	Regnsk. 2010	Regnsk. 2011	Budsjett 2011	% av budsj.	Budsjett 2012
	Driftsinntekter					
3 100	Salgsinntekter, avgiftsfri	0	0			
3 200	Salgsinntekter utenfor avg.omr. ^{Note 3}	97 256	86 686	85 000	102 %	95 000
3 400	Tilskudd 1)	179 250	111 800	141 200	79 %	130 000
3 600	Leieinntekter	88 000	94 000	118 000	80 %	126 000
3 700	Provisjonsinntekt	98 330	100 908	100 000	101 %	100 000
3 900	Andre inntekter	34 942	33 289	30 000	111 %	35 000
3 920	Medlemskont ^{Note 1}	29 200	28 150	30 000	94 %	28 000
3 935	Ponnisponsorer		19 000	0		10 000
3 940	Arrangementsinntekter ^{Note 3}	75 909	71 939	81 500	88 %	84 000
3 950	Andre inntekter, sponsorer	92 604	95 098	80 000	119 %	100 000
3	Salgs- og driftsinntekter	695 490	640 869	665 700	96 %	708 000
	Driftskostnader					
4 300	Varer for videresalg ^{Note 3}	42 132	41 529	45 000	92 %	50 000
4 700	Utstyr aktive og trenere	0	0	5 000		
4 800	Stevnekostn. Egne arr. ^{Note 3}	167 340	150 364	165 500	91 %	193 000
4	Sum varekostnader	209 472	191 892	215 500	89 %	243 000
5 000	Personalkostnader, lønn	28 933	33 289	32 000	104 %	35 000
5 300	Andre godtgjørelser	27 000	27 000	27 000	100 %	27 000
5 900	Annen Personalkostnad/kursutg.	29 067	25 605	30 000	85 %	32 000
5	Sum personalkostnader	85 000	85 894	89 000	97 %	94 000
6 000	Av- og nedskrivning	71 000	70 000	70 000	100 %	70 000
6 300	Lokaler	6 170	4 585	6 500	71 %	5 000
6 400	Leie maskiner med mer ²⁾	82 186	82 332	84 000	98 %	84 000
6 500	Utstyr, inventar etc (ikke aktiveres)	12 057	5 060	10 000	51 %	50 000
6 600	Rep/vedl. Banen	19 790	17 321	20 000	87 %	20 000
6 700	Rep/vedl. Bygninger	5 804	3 269	9 000	36 %	10 000
6 750	Rep/vedl. Maskiner	18 464	13 324	25 000	53 %	15 000
6 800	Kontorkostnader	6 655	3 415	5 000	68 %	5 000
6 900	Porto og telefon	1 998	900	1 000	90 %	1 000
7 100	Diesel+bilgodtgj., diett m.m.	17 776	28 324	20 000	142 %	25 000
7 200	Ponniaktiviteter	0	3 850			10 000
7 300	Salgs-, reklame- og represent. kost.	9 798	10 500	10 000	105 %	10 000
7 400	Kontingent, premier og gaver	1 850	0	2 000		2 000
7 500	Forsikring	30 137	30 531	33 000	93 %	33 000
7 600	Elektrisitet	38 263	43 872	40 000	110 %	45 000
7 700	Kommunale avgifter	28 923	20 073	30 000	67 %	25 000
7 900	Tap på fordringer	3 000	0			
6 -7	Sum annen driftskostnad, avskr.	353 870	337 357	365 500	92 %	410 000
Sum	Driftskostnader	648 342	615 143	670 000	92 %	747 000



Finansielle poster						
8 040	Finansinntekter	6 261	7 523	5 000	150 %	10 000
8 140	Finanskostnader	741	645	700	92 %	500
Sum	Finansielle poster	5 521	6 879	4 300		9 500
8 800	Årsresultat overført egenkap.	52 669	32 604	0		-29 500

BALANSEREGNSKAP		Regnsk. 2010	Regnsk. 2011		Avskriv. 2011
1	Eiendeler:			Aktivert 11	
1 100	Grunn, gnr. 1042 bnr. 145	1	1		
1 200	Bygninger, klubbhus og påseling	276 113	265 113	0	11 000
1 300	Kiosk	311 683	299 183	0	12 500
1 310	Ponnistall	151 714	145 714		6 000
1 320	Påselingsbokser, nye	212 821	203 821		9 000
1 350	Maskiner	38 875	102 125	81 250	18 000
1 360	Måltårn	265 093	318 147	66 554	13 500
1 400	Varelager	14 878	48 291	147 804	70 000
1 500	Fordringer ^{note 2}	41 550	79 000		
1 900	Kasse	3 355	10 079		
1 910	Bankinnskudd rentekonto	399 651	298 716		
1 920	Bankinnskudd brukskonto	87 760	323 735		
1	SUM EIENDELER	1 803 493	2 093 924		
2	Egenkapital og gjeld:				
2 000	Egenkapital	1 751 420	2 059 024		
2 100	Langsiktig gjeld				
2 200	Kortsiktig gjeld	52 073	34 900		
	Sum gjeld ^{note2}	52 073	34 900		
2	Sum gjeld og egenkapital	1 803 493	2 093 924		0
	RESULTATREGNSKAPET:	2010 kroner	2011 kroner		
3	Salgs og driftsinntekter	695 490	640 869		
4	Varekostnader	-209 472	-191 892		
5	Personalkostnader	-85 000	-85 894		
6 - 7	Annen driftskostand, avskrivning	-353 870	-337 357		
8	Finansinntekter	6 261	7 523		
8	Finanskostnader	-741	-645		
	ÅRSRESULTAT overført egenkapitalen	52 669	32 604		

2) Gjenstående traktorleasing med gjeldende rente: 126 000 kroner



Note 1 - 2011

Medlemskontingent Kala Travpark 2011

Beskrivelse:	Antall	kr pr pers	Kr. pr lag
Fredrikstad og Omegn	120	50	6 000
Halden og Omegn	150	50	7 500
Moss Fogderi	46	50	2 300
Råde og Onsøy	60	50	3 000
Sarpsborg og Omegn	115	50	5 750
Skjeberg og Berg	72	50	3 600
Sum	563	50	28 150

Note 2 - 2011

Krav	Kr	Gjeld	Kr
DNT 3-årspokaler		-	4 900
DNT løpsbidrag for mye			30 000
Forskudd banemann	27 000		
Husleie Aarum	15 000		
Johansen Hest&Ponni	10 000		
Hundesenteret AS	8 000		
Halden medl.+skilt	9 500		
Moss F. annonse	1 500		
DNT ponnilskudd	8 000		
Sum krav	79 000	Sum gjeld	34 900

Note 3. Regnskapsoversikt for arrangementer på Kala Travpark året 2011

Arrangør:	Fredrikstad	Sarpsborg	Halden	Skjeberg	Moss/Råde	Sum	Budsjett	12.08.09	Budsjett	
Dato:	17.04.11	26.05.11	12.06.11	04.09.11	02.10.11	Lokalløpene	Lokal-løpene	Premie /toto	Toto	Sum alle arr.
Inntekter:										
Startkontingent	12500	7900	9600	15200		45 200	55 000		0	45 200
Inngang/Program/parkering	3110	3030	3929	1320		11 389	12 500	7 165	9 000	18 554
Loddsalg	1860	950	1 660	1 655		6 125	5 000	2 060	0	8 185
Sponsorer/annonser	8360	8 000	8 000	9 000		33 360	40 000	37 738	40 000	71 098
Kiosk inkl. matbiletter	11 634	8 635	12 174	13 376		45 818	50 000	23 266	25 000	69 084
Grill, div.								14 757	10 000	
Momarken								33 289	30 000	
Bidrag DNT	15 000	15 000	15 000	15 000		60 000	75 000		10 000	60 000
Sum inntekter	52 464	43 515	50 363	55 550	0	201 891	237 500	118 275	124 000	272 120
Budsjett inntekter	47 500	47 500	47 500	47 500	47 500	237 500		124 000		361 500
Utgifter:										
Varer kiosk/grill *)	5 762	4 277	6 030	6 625		22 695	30 000	18 834	15 000	64 224
Premier **)	30 938	18 365	29 254	35 936		114 493	125 000	14 399	15 000	128 892
Amnoser	3 500	3 500	3 500			10 500	7 500		8 000	10 500
Program/innydelser	3 188	2 838	3 037	2 936	581	12 580	13 500		0	12 580
Porto	1 108	864				1 972	2 500		0	1 972
Momarken								33 289	30 000	
Diverse arr. Kostn. **)	750	750	750	750		3 000	4 500	500	5 000	3 500
Sum utgifter	45 246	30 594	42 571	46 247	581	165 240	183 000	67 022	73 000	221 667
Budsjett utgifter	36 600	36 600	36 600	36 600	36 600	183 000		73 000		256 000
Resultat	7 218	12 921	7 792	9 303	-581	36 652	54 500	51 253	51 000	50 452
Budsjett resultat	10 900	10 900	10 900	10 900	10 900	54 500		51 000		105 500



Revisjon av regnskap for Kala Travpark regnskapsåret 2011

Fremlagt for revisjon har vært bilag, hovedbok med kassedagbok, kontoutskrifter fra bank og saldoliste for bankkonto og kasse.

Generelt er det meget god orden i regnskapet. Alle bilag er nummerert sammen med bankutskrifter, og regnskapsførselen er innrettet slik at det er enkelt å få oversikt over inntekter og kostnader.

Mot slutten av 2011 oppstod en brann i måltårnet som innebar at dette måtte avskrives i sin helhet. For at regnskapet i størst mulig grad skal gi årsmøtet et uttrykk for resultatet av driftsåret 2011, har styret lagt fram et regnskap der det er sett bort fra brannen i form av nedskrivning av gjeldende måltårn i ballansen og inntektsføring av et forventet forsikringsoppgjør. Siden det foreligger skriftlig garanti fra forsikringssselskapet om en fullverdi forsikring minus egenandel på 8.000 kroner, har ikke revisjonen noen innvendinger mot denne løsningen.

I 2011 er det foretatt aktiveringer med til sammen 147.804 kroner. Av dette er ca 66.000 kroner materialer til gjenreising av nytt måltårn. Bygningsaktiva er avskrevet med 52.000 kroner tilsvarende ca. 5 pst, mens maskiner er avskrevet med 18.000 kroner, tilsvarende ca 15 pst. Varelageret ev premier har økt fra ca 14.000 kroner til ca. 48.000 kroner som skyldes at siste løpsdag ble avlyst på grunn av brannen. Kala Travpark har ingen langsiktig gjeld og et begrenset omfang av usikre utestående fordringer. Gjenstående leasingleie på traktor er 1,5 år (18 mnd). Basert på gjeldende rentefot vil det bety en samlet utgift på ca 126.000 kroner.

Regnskapet viser etter dette et driftsresultat på 25.726,- kroner, og et finansresultat på 6.878,- kroner. Årets resultat på 32.604,- kroner er avstemt mot egenkapitalen, som etter dette er bokført med 2.059.024,- kroner.

Regnskapet kan godkjennes som Kala Travparks regnskap for perioden 1.1.11-31.12.11.

Sarpsborg den 2012

.....
Marion Andersen (sign)
(Revisor)

.....
Reidar Simensen (sign)
(Revisor)



*Velkommen til
Årsmøte*

Kala Travpark

for beretningsåret 2011



*Møtet avholdes på Høk-Kro
Torsdag 22. mars 2012
Kl. 19.00*



SAKSLISTE

- 1. Åpning**
- 2. Valg:**
 - a. Dirigent**
 - b. Referent**
 - c. 2 til å underskrive protokollen**
- 3. Årsberetninger**
 - a. Styret**
 - b. Løpskomiteen**
 - c. Arrangementkomiteen**
 - d. Ponnikomiteen**
- 4. Regnskap 2011**
- 5. Budsjett 2012**
- 6. Innkomne forslag**
- 7. Kontingenter og styrehonorarer**
- 8. Valg av 2 revisorer med 1 vara**



Sak 3 a. Styrets beretning for året 2011

Kort referat fra årsmøtet for beretningsåret 2010:

Årsmøtet ble avholdt på Høk-Kro i Skjeberg den 10.mars 2011.

Det møtte 22 personer, hvorav 20 stemmeberettigede.

- **Beretninger, regnskap og budsjett ble enstemmig godkjent**
- **Det var innkommet fire forslag.**
 1. fra Skjeberg og Berg Travselskap de ønsker at det opprettes en ponnikomité. Forslaget fikk flertallets stemmer 16 – 4.
 2. fra Kala styret som ber om at det nedsettes en prosjektgruppe, som ser på kala med «nye øyne». Forslaget ble enstemmig vedtatt.
 3. Kala Styret ønsker fullmakt til å forhandle med kommunen. Enstemmig vedtatt.
 4. Kala styret ba om tillit til å forhandle med Islandshest foreningen Baldur, ble vedtatt.
- **Honorarer og Kontingenter.**

Kontingent fra travlagene ble vedtatt uendret kr. 50,- pr. medlem
Treningsavgiften for enkeltpersoner (ikke medlem) forble uendret kr. 350,- pr år.
Honorarer ble uendret og er som følger:

 - Formann, sekretær og kasserer kr 2000,-
 - Øvrige styremedlemmer og prosjektleder kr 2000,-
 - Arrangementkomiteens og løpskomiteens medlemmer kr 500,-

Møter siden forrige årsmøte:

- Konstitueringsmøte
- 4 Styremøter
- 1 fellesmøte

Styrets sammensetning i perioden

Leder:	Nils Olav Holm	Halden og Omegn Travselskap
Kasserer	Torgeir Gjølberg	Moss Føgderis Travselskap
Sekretær:	Elin Kristin Nilsen	Skjeberg og Berg Travselskap
Styremedlemmer:	Jan Sverre Larsen	Råde og Onsøy Travlag
	Knut André Johannessen	Fredrikstad og Omegn Travselskap
	Pia Merethe Olsen	Sarpsborg & Omegn Travselskap

Dugnad

I beretningsåret har det vært betydelig dugnadsarbeid på nytt måltårn. I forkant av totokjøringa var det som vanlig også dugnadsarbeid. Gressklipping, rydding og tre felling pågår jevnlig

Funksjonærer

Dugnadsånden er bra, og våre arrangementer kommer vel i havn fordi folk stiller opp. Det er mange oppgaver som skal fylles. Løpskomiteen har ansvar for folk og utstyr til løpsaviklingen er på plass. Ole-Petter Kjenner har vært løpsleder og løpsreferent. Elin Kristin Nilsen har kjørt lydanlegget med mer (startplate, tidtaking og musikk), Gunnar Lahelle tok seg av målfoto og Bjarne Løkke var måldommer. Mari Gjølberg sørget for program og resultatlister. Hovedstarter har vært Ole Johnny Hansen, Leif Olsen har vært plass sjef og Egil Brekke har vært hoveddommer. Torgeir Gjølberg tar ansvaret for alle penger og bilag til slutt.

Arrangementskomiteen under ledelse av Randi Gradert har ansvar for at varer er på plass og at kiosken fungerer som den skal, organiserer loddsalget og premieren som Nathalie Jenssen har tatt seg av på en bra

Løpsavvikling

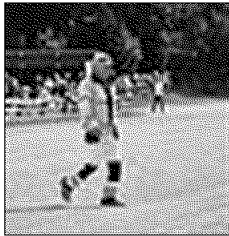
Det er i beretningsåret avviklet 4 lokalkjøringer og 1 propagandatrav med totalisatorspill. Terminlisten viste 5 lokalkjøringer, men den siste løpsdagen i oktober måtte avlyses da måltårnet brant ned den 13.september.

Travlagene tilsluttet Kala Travpark er teknisk arrangør av lokalkjøringene. De jobber fram sponsorer og sørger for at det er vaffelrøre i kiosken, tar seg av loddsalg, blomster på seremoniplass og gjennomfører premieutdelingen. På selve løpsdagen er det likevel et samarbeid mellom folk fra alle de 6 travlagene for å komme i mål.

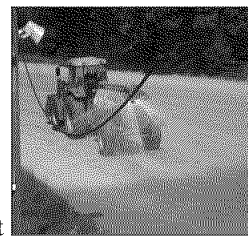
Lokalkjøringene ble avholdt den, 17.april, 26.mai, 12.juni og 04.september.

Propagandatravet var den 16.august.

Resultatlistene fra alle travarrangementene på Kala er å finne på www.kalabanen.com



Banemann Raymond er i farta hele året



Propagandatrav

I samarbeid med Momarken ble det også i 2011 et vellykket propagandatrav. Det er ingen ulempe at vi synes å ha værgudene med oss.

Totokjøringen gikk av stabelen den 16. august. Vi er utrolig heldig med været på våre løpsdagen og vi kan igjen skryte av strålende solskinns vær. Mange folk på tråkka og god omsetning også i 2011. Kala Travparks tilsluttede travlag har ansvaret for kiosk og program salg på banen. Inntektene fra kiosk, grilling, sponsorer og annonsører er viktige inntekter for oss denne dagen. Momarken har ansvar for spillet og det tekniske.

Seremoniplassen på publikumsplass ble i år styrt av André Ringelien. Alle vinnerne var innom, der vanket det gratulasjoner og blomster. Toppkusker som landchampion Eirik Høitomt, Geir Vegard Gundersen, Gunnar Austevoll, Per Oleg Midtfjeld og «kalakongen» Cato Antonsen var på plass.

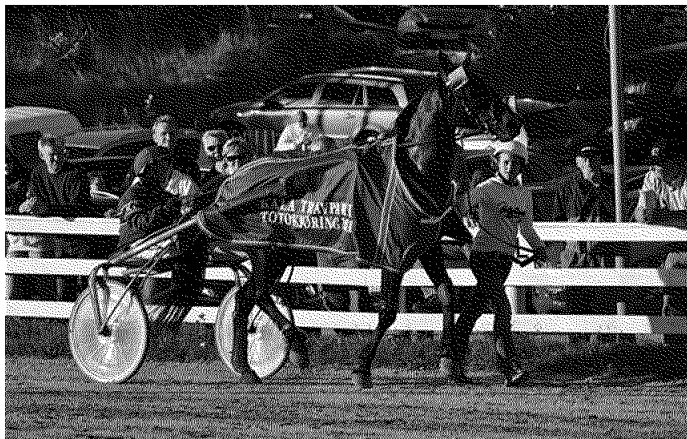
Tre av de 7 løpene ble vunnet av jenter, ett av stallgutt og da var det bare 3 løp igjen til kuskene som kjører løp hver dag. Flere av løpene holdt god sportslig klasse.

Hovedsponsor var Norgesfôr ved Råde Mølle, som skal ha skryt for sin positive holdning til travet.

Vi takker alle løpssponsorene: Norsk Rikstoto, Utleiefirmaet UCO, Momarken Toto, Veng og Trømborg Travlag som nok en gang sponset et ungdomsløp. De to øvrige løpene var "Kalaløpet" og Veterinær Martin Kolbergs Minneløp.

Hafslund Hovedgård holdt tradisjonen vedlike og sponset ponniløpet. Det var seks lisensierte ponnikusker på startstreken. Kala takker Hafslund Hovedgårds butler, som alltid er positiv til lokal travsport. De sponset også alle blomstene som ble delt ut denne dagen.

Dagens spill: Totalomsetning ble kr 1.115. 946,- (2010: kr 985.867,-) (2009: kr 1.139.693,-)



Fellestrening for store og små

Ponnikomiteen på Kala arrangerte mange fellestreninger for barn og unge. Det har vært et sosialt opplegg der barn trener med hver sin ponni sammen med andre ekipasjer. Her lærer de å kjøre hest, de lærer om sikkerhet og reglement, og ikke minst startvolting – det er en kunst å være der man skal når starten går. I pausen koser de seg med pølser og brus.

Bingo

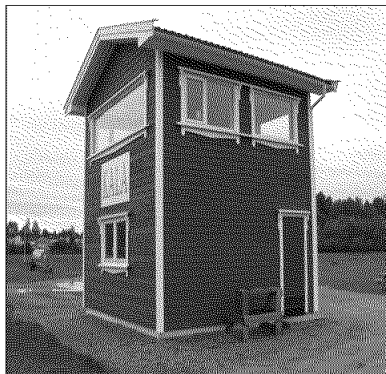
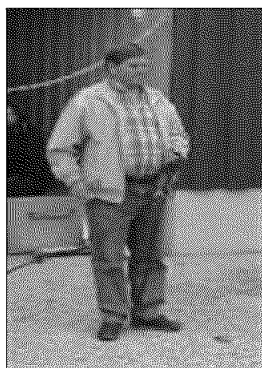
Bingo gir oss fortsatt gode inntekter, i beretningsåret ble det underkant 90 tusen kroner. Vi får også provisjonsinntekter fra grasrotandelen.

Hjemmeside

Torgeir Gjølberg har hatt ansvar for at Kalabanens nettside.
Sigrun Gjølberg har tatt mange fine bilder til hjemmesiden.
Nettsiden til Kala Travpark www.kalabanen.com har mange besøk.

Anlegg

Kalabanen Travpark ligger der som en perle, og vi kan være kjempe stolte for samarbeidsviljen de tilsluttede lag har for å vedlikeholde og utvikle anlegget til å bli finere for hvert år som går. Vi var stolte av måltårnet som ble ferdigstilt i beretningsåret. Men ulykken var dessverre ute, og det nye måltårnet brant ned til grunnen den 13. september. Alle formalia var imidlertid i orden, og bygningen fullverdiforsikret. I samarbeid med forsikringsselskapet har styret jobbet med å bygge det opp igjen, og et nytt tårn er godt i gang. Planen er at det nye tårnet står klart til første lokalkjøring april 2012.



Prosjekt leder for måltårnet var Morten Helgesen, i skrivende stund er styret i gang med et nytt tårn

Vi har ellers

- enda en gang vært i møte med Sarpsborg kommune – tursti og treningsløyper.
- jobbet med å utvikle Kala til et komplett treningsanlegg.
- leid ut anlegget blant annet til veteranbilklubben som også i år hadde sitt sommertreff på Kala
- avtalt er samarbeid med Islandshest klubben Baldur om bruk av indre bane

Utleie

- Teltet ble utleid flere ganger
- Cirkus leide plass på anlegget
- Speedwayklubben hadde trening på banen
- Hundeklubben har fornyet sin leieavtale og arrangerer kurs med mer på indre bane
- Jens Aarum leier bolighuset.

Økonomi

Tross store investeringer de seneste årene har Kala Travpark fortsatt god likviditet, mye takket være stor dugnadsinnsats. Det vises for øvrig til regnskapet.

Styrets forslag til prosjekter Kala Travpark fram mot 2013 (uprioritert)

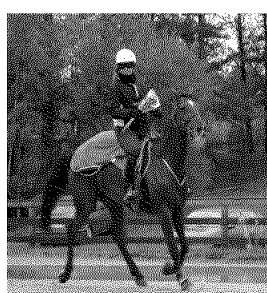
- Oppussing av bolig
- Uthus
- Indrebane
- Skogspleie
- Inngjerding av området
- Grensejusteringer mot naboer
- Lysanlegg på banen
- Dommertårn

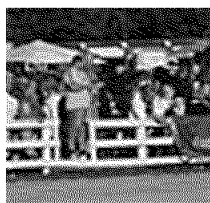
Kala den 03.02.2012

for styret: Elin Kristin Nilsen, sekretær

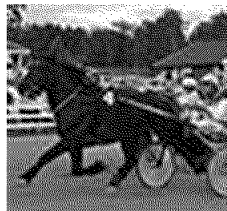
Sign: Nils Olav Holm, Pia Olsen, Torgeir Gjølberg, Knut André Johannessen, JanSverre Larsen

Rekrutteringen jobbes det med ponniløp og montè løp står alltid på menyen i løpsinnbydelsen til lokalkjøringene:





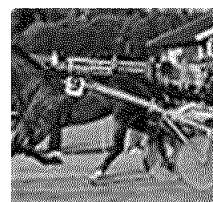
Ansrè Ringelien



Gunnar Austevoll



Per Oleg Midtfjeld



Geir V. Gundersen



Eirik Høitomt



Kolbergs minne løp ble vunnet av Kosak og Kristian Bjørnerød
Kosak er den mestseirende travhesten i Østfold 2011 – 7 seire på 20 starter



Sentrale personer fra Det Norske Travelskap og Norsk Rikstoto var å skue på publikumsplass.



Sak 3 b Årsberetning, løpskomiteen 2011

Løpskomiteen på Kala har i 2011 bestått av følgende personer:

Svein Arne Johannesen	Halden og Omegn Travselskap
Jørn Gunnar Nilsen	Sarpsborg Travselskap
Jan Arne Raab	Fredrikstad Travselskap
Bjarne Løkke	Råde og Onsøy Travselskap
Tom Vidar Walther	Skjeberg og Berg Travselskap
Mari Gjølberg	Moss Fogderi Travselskap

I løpet av 2011 ble det arrangert 4 lokalkjøringer og en totokjøring på Kala travpark. Det var planlagt en 5. lokalkjøring i oktober, men denne ble avlyst grunnet brann i måltårnet.

Totalt var det 188 hester til start under årets 4 lokalkjøringer og tilsvarende 46 ponnier. Ved samtlige av årets lokalkjøringer ble det i tillegg til vanlige grunnlagsinndelte løp, arrangert 3-årsløp for både varmblods og kaldblods. Det har vært god deltakelse i – og stor interesse for disse løpene. Ved årets siste kjøring ble det også i år arrangert 2-årsløp, med totalt 11 startende 2-åringer.

Tabellen nedenfor viser antall arrangerte løp, antall startende hester og ponnier, samt strykninger.

Dato	Antall Løp	Totalt antall meldte	Startende hester	Startende ponnier	Totalt antall strykninger	Strykningsprosent
17.april	8 ordinære, 2 ponni	69	54	10	5	7,8 %
26.mai	6 ordinære, 2 ponni	47	32	11	4	8,5 %
12.juni	8 ordinære, 2 ponni	51	39	12	6	11,7 %
4. september	11 ordinære, 2 ponni	81	63	13	5	6,2 %
2. oktober	AVLYST	-	-	-	-	-
Totalt i 2011	33 ordinære, 8 ponni	248	188	46	20	8 %
Fra tidligere:						
Totalt i 2010	43 ordinære, 6 ponni	298	239	44	15	5 %
Totalt i 2009	40 ordinære, 6 ponni	230	201	41	29	13 %
Totalt i 2008	41 ordinære, 5 ponni	292	215	28	49	17 %

Løpskomiteen har i forkant av hver lokalkjøring avholdt møte i klubbhuset på Kala. Alle løpskomiteens medlemmer har mottatt påmeldinger og vært med på å sette opp løpene, Mari har deretter laget de digitale startlistene og programmet. På løpsdagen har Mari og Tom Vidar hatt ansvar for vekta, Bjarne har vært måldommer, Svein har vært dommer og Mari har laget resultatlistene. Jørn og Jan Arne har tatt seg av flagg, høytalere og fungert som hjelpestartere.

Til tross for litt tekniske problemer med lydanlegg, printer og kopimaskin, har løpsdagene gått fint for seg.

Nytt av året er at det er etablert en egen ponnigruppe som har overtatt ansvaret for ponniløpene. Dette har fungert *godt*. Vi vil til slutt takke alle funksjonærer (plassjef, hovedstarter, dommere, løpsleder og tidsdommer) og andre medhjelpere for god innsats i året som var.

Løpskomiteen på Kala 2011

v. Mari Gjølberg

Sak 3 c Årsberetning arrangementskomiteen

Komiteen har bestått av:



Randi Gradert, leder

Inger Lise Nordli

Anita Østad

Natalie Jenssen

Jan Brogaard

Ingar Granly

Halden og Omegn Travselska

Skjeberg og Berg Travselskap

Sarpsborg og Omegn Travselskap

Fredrikstad og Omegn Travselskap

Moss Fogderis Travselskap

Råde og Onsøy Travlag

Vi har også i år hatt kiosken i full drift på alle lokalkjøringer og Totto kjøring. Vi har hatt god dekning av folk fra de ulike lagene. Men til totto kjøringen ser vi at det er behov for flere folk i kiosktjenesten. Det er viktig å påminne om at alle lagene alt nå tar ansvar og spør folk som kan ta ansvar for løpsdagen på Kala. Det er for sent kvelden før. Husk alle må være med til alt er ryddet og vasket. De som har kommet gjør en kjempeflott innsats.

Stor takk til den faste staben i kiosken for innsatsen også denne sesongen. Uten deres stabile innsats ville vi ikke fått det til, og trivelig har vi det.. Så meld dere til et tak i kiosken for Kala løpene.

Vårt felles løft er Totto kjøringen. Her trengs det mye folk til dugnad før og etter løpene og på selve dagen. Vi får til alt det vi prioriterer.

Vaffelrøren som lagene gir til løpsdagen gjør at vi får et godt overskudd i kiosken. Dette drar vi nytte av. Takk til lagene. Det går med ca. 20l. pr.løp. Og 50 – 60 l. på Totto kjøringen.

Vi takker for et godt løps år 2011 selv om vi mistet en kjøring, ser vi fremover til nye tak i 2012.03.05

Husk at alle tak vi gjør er for fellesskapet.

Halden 27.02.2012

For arrangement komiteen

v. Randi Grader



Sak 4 Regnskap

Sak 5 Budsjett

Konto	Tekst	Regnsk. 2010	Regnsk. 2011	Budsjett 2011	% av budsj.	Budsjett 2012
	Driftsinntekter					
3 100	Salgsinntekter, avgiftsfri	0	0			
3 200	Salgsinntekter utenfor avg.omr. ^{Note 3}	97 256	86 686	85 000	102 %	95 000
3 400	Tilskudd 1)	179 250	111 800	141 200	79 %	130 000
3 600	Leieinntekter	88 000	94 000	118 000	80 %	126 000
3 700	Provisjonsinntekt	98 330	100 908	100 000	101 %	100 000
3 900	Andre inntekter	34 942	33 289	30 000	111 %	35 000
3 920	Medlemskont ^{Note 1}	29 200	28 150	30 000	94 %	28 000
3 935	Ponnisponsorer		19 000	0		10 000
3 940	Arrangementsinntekter ^{Note 3}	75 909	71 939	81 500	88 %	84 000
3 950	Andre inntekter, sponsorer	92 604	95 098	80 000	119 %	100 000
3	Salgs- og driftsinntekter	695 490	640 869	665 700	96 %	708 000
	Driftskostnader					
4 300	Varer for videresalg ^{Note 3}	42 132	41 529	45 000	92 %	50 000
4 700	Utstyr aktive og trenere	0	0	5 000		
4 800	Stevnekostn. Egne arr. ^{Note 3}	167 340	150 364	165 500	91 %	193 000
4	Sum varekostnader	209 472	191 892	215 500	89 %	243 000
5 000	Personalkostnader, lønn	28 933	33 289	32 000	104 %	35 000
5 300	Andre godtgjørelser	27 000	27 000	27 000	100 %	27 000
5 900	Annen Personalkostnad/kursutg.	29 067	25 605	30 000	85 %	32 000
5	Sum personalkostnader	85 000	85 894	89 000	97 %	94 000
6 000	Av- og nedskrivning	71 000	70 000	70 000	100 %	70 000
6 300	Lokaler	6 170	4 585	6 500	71 %	5 000
6 400	Leie maskiner med mer ²⁾	82 186	82 332	84 000	98 %	84 000
6 500	Utstyr, inventar etc (ikke aktiveres)	12 057	5 060	10 000	51 %	50 000
6 600	Rep/vedl. Banen	19 790	17 321	20 000	87 %	20 000
6 700	Rep/vedl. Bygninger	5 804	3 269	9 000	36 %	10 000
6 750	Rep/vedl. Maskiner	18 464	13 324	25 000	53 %	15 000
6 800	Kontorkostnader	6 655	3 415	5 000	68 %	5 000
6 900	Porto og telefon	1 998	900	1 000	90 %	1 000
7 100	Diesel+bilgodtgj., diett m.m.	17 776	28 324	20 000	142 %	25 000
7 200	Ponniaktiviteter	0	3 850			10 000
7 300	Salgs-, reklame- og represent. kost.	9 798	10 500	10 000	105 %	10 000
7 400	Kontingent, premier og gaver	1 850	0	2 000		2 000
7 500	Forsikring	30 137	30 531	33 000	93 %	33 000
7 600	Elektrisitet	38 263	43 872	40 000	110 %	45 000
7 700	Kommunale avgifter	28 923	20 073	30 000	67 %	25 000
7 900	Tap på fordringer	3 000	0			
6 -7	Sum annen driftskostnad, avskr.	353 870	337 357	365 500	92 %	410 000
Sum	Driftskostnader	648 342	615 143	670 000	92 %	747 000



Konto	Tekst	Regnsk. 2010	Regnsk. 2011	Budsjett 2011	% av budsj.	Budsjett 2012
	Finansielle poster					
8 040	Finansinntekter	6 261	7 523	5 000	150 %	10 000
8 140	Finanskostnader	741	645	700	92 %	500
Sum	Finansielle poster	5 521	6 879	4 300		9 500
8 800	Årsresultat overført egenkap.	52 669	32 604	0		-29 500

BALANSEREGNSKAP		Regnsk. 2010	Regnsk. 2011		Avskriv. 2011
1	Eiendeler:			Aktivert 11	
1 100	Grunn, gnr. 1042 bnr. 145	1	1		
1 200	Bygninger, klubbhus og påseling	276 113	265 113	0	11 000
1 300	Kiosk	311 683	299 183	0	12 500
1 310	Ponnistall	151 714	145 714		6 000
1 320	Påselingsbokser, nye	212 821	203 821		9 000
1 350	Maskiner	38 875	102 125	81 250	18 000
1 360	Måltårn	265 093	318 147	66 554	13 500
1 400	Varelager	14 878	48 291	147 804	70 000
1 500	Fordringer ^{note 2}	41 550	79 000		
1 900	Kasse	3 355	10 079		
1 910	Bankinnskudd rentekonto	399 651	298 716		
1 920	Bankinnskudd brukskonto	87 760	323 735		
1	SUM EIENDELER	1 803 493	2 093 924		
2	Egenkapital og gjeld:				
		1 751			
2 000	Egenkapital	420	2 059 024		
2 100	Langsiktig gjeld				
2 200	Kortsiktig gjeld	52 073	34 900		
	Sum gjeld ^{note2}	52 073	34 900		
2	Sum gjeld og egenkapital	1 803 493	2 093 924		0
	RESULTATREGNSKAPET:	2010 kroner	2011 kroner		
3	Salgs og driftsinntekter	695 490	640 869		
4	Varekostnader	-209 472	-191 892		
5	Personalkostnader	-85 000	-85 894		
6 - 7	Annen driftskostand, avskrivning	-353 870	-337 357		
8	Finansinntekter	6 261	7 523		
8	Finanskostnader	-741	-645		
	ÅRSRESULTAT overført egenkapitalen	52 669	32 604		

2) Gjenstående traktorleasing med gjeldende rente: 126 000 kroner



Note 1 - 2011

Medlemskontingent Kala Travpark 2011

Beskrivelse:	Antall	kr pr pers	Kr. pr lag
Fredrikstad og Omegn	120	50	6 000
Halden og Omegn	150	50	7 500
Moss Fogderi	46	50	2 300
Råde og Onsøy	60	50	3 000
Sarpsborg og Omegn	115	50	5 750
Skjeberg og Berg	72	50	3 600
Sum	563	50	28 150

Note 2 - 2011

Krav	Kr	Gjeld	Kr
DNT 3-årspokaler		-	4 900
DNT løpsbidrag for mye			30 000
Forskudd banemann	27 000		
Husleie Aarum	15 000		
Johansen Hest&Ponni	10 000		
Hundesenteret AS	8 000		
Halden medl.+skilt	9 500		
Moss F. annonse	1 500		
DNT ponnitilskudd	8 000		
Sum krav	79 000	Sum gjeld	34 900

Note 3. Regnskapsoversikt for arrangementer på Kala Travpark året 2011

Arrangør:	Fredrikstad	Sarpsborg	Halden	Skjeberg	Moss/Råde	Sum	Budsjett	12.08.09	Budsjett	
Dato:	17.04.11	26.05.11	12.06.11	04.09.11	02.10.11	Lokalløpene	Lokal-løpene	Premie /toto	Toto	Sum alle arr.
Inntekter:										
Startkontingent	12500	7900	9600	15200		45 200	55 000		0	45 200
Inngang/Program/parkering	3110	3030	3929	1320		11 389	12 500	7 165	9 000	18 554
Loddsalg	1860	950	1 660	1 655		6 125	5 000	2 060	0	8 185
Sponsorer/annonser	8360	8 000	8 000	9 000		33 360	40 000	37 738	40 000	71 098
Kiosk inkl. matbiletter	11 634	8 635	12 174	13 376		45 818	50 000	23 266	25 000	69 084
Grill, div.								14 757	10 000	
Momarken								33 289	30 000	
Bidrag DNT	15 000	15 000	15 000	15 000		60 000	75 000		10 000	60 000
Sum inntekter:	52 464	43 515	50 363	55 550	0	201 891	237 500	118 275	124 000	272 120
Budsjett inntekter:	47 500	47 500	47 500	47 500	47 500	237 500		124 000		361 500
Utgifter:										
Varer kiosk/grill *)	5 762	4 277	6 030	6 625		22 695	30 000	18 834	15 000	64 224
Premier **)	30 938	18 365	29 254	35 936		114 493	125 000	14 399	15 000	128 892
Annonses	3 500	3 500	3 500			10 500	7 500		8 000	10 500
Program/inbydelse	3 188	2 838	3 037	2 936	581	12 580	13 500		0	12 580
Porto	1 108	864				1 972	2 500		0	1 972
Momarken							0	33 289	30 000	
Diverse arr. Kostn. **)	750	750	750	750		3 000	4 500	500	5 000	3 500
Sum utgifter:	45 246	30 594	42 571	46 247	581	165 240	183 000	67 022	73 000	221 667
Budsjett utgifter:	36 600	36 600	36 600	36 600	36 600	183 000		73 000		256 000
Resultat	7 218	12 921	7 792	9 303	-581	36 652	54 500	51 253	51 000	50 452
Budsjett resultat	10 900	10 900	10 900	10 900	10 900	54 500		51 000		105 500



Revisjon av regnskap for Kala Travpark regnskapsåret 2011

Fremlagt for revisjon har vært bilag, hovedbok med kassedagbok, kontoutskrifter fra bank og saldoliste for bankkonto og kasse.

Generelt er det meget god orden i regnskapet. Alle bilag er nummerert sammen med bankutskrifter, og regnskapsførselen er innrettet slik at det er enkelt å få oversikt over inntekter og kostnader.

Mot slutten av 2011 oppstod en brann i måltårnet som innebar at dette måtte avskrives i sin helhet. For at regnskapet i størst mulig grad skal gi årsmøtet et uttrykk for resultatet av driftsåret 2011, har styret lagt fram et regnskap der det er sett bort fra brannen i form av nedskrivning av gjeldende måltårn i ballansen og inntektsføring av et forventet forsikringsoppgjør. Siden det foreligger skriftlig garanti fra forsikringselskapet om en fullverdi forsikring minus egenandel på 8.000 kroner, har ikke revisjonen noen innvendinger mot denne løsningen.

I 2011 er det foretatt aktiveringer med til sammen 147.804 kroner. Av dette er ca 66.000 kroner materialer til gjenreising av nytt måltårn. Bygningsaktiva er avskrevet med 52.000 kroner tilsvarende ca. 5 pst, mens maskiner er avskrevet med 18.000 kroner, tilsvarende ca 15 pst. Varelageret ev premier har økt fra ca 14.000 kroner til ca. 48.000 kroner som skyldes at siste løpsdag ble avlyst på grunn av brannen. Kala Travpark har ingen langsiktig gjeld og et begrenset omfang av usikre utestående fordringer. Gjenstående leasingleie på traktor er 1,5 år (18 mnd). Basert på gjeldende rentefot vil det bety en samlet utgift på ca 126.000 kroner.

Regnskapet viser etter dette et driftsresultat på 25.726,- kroner, og et finansresultat på 6.878,- kroner. Årets resultat på 32.604,- kroner er avstemt mot egenkapitalen, som etter dette er bokført med 1.751.420,- kroner.

Regnskapet kan godkjennes som Kala Travparks regnskap for perioden 1.1.11-31.12.11.

Sarpsborg den 2012

.....
Marion Andersen (sign)
(Revisor)

.....
Reidar Simensen (sign)
(Revisor)

Sak 6 – Innkomne forslag

Sak 7 Kontingenter og honorarer

Sak Valg av 2 revisorer med 1 vara